



COMMERCIAL

HUSHTONE™
6Q BACKPACK

USER MANUAL

For use with model CH34006.

**IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE
ASSEMBLY AND USE. THIS PRODUCT IS
INTENDED FOR COMMERCIAL USE ONLY.**

ASSEMBLED IN THE

USA



Welcome.

Thank you for choosing a Hoover® Commercial product.



IF YOU NEED ASSISTANCE

Please call **1-800-944-9200** (Mon-Fri 8am-7pm EST) to speak with a customer service representative; or visit our website at **HooverCommercial.com**.

Table of Contents

Safety Instructions	1
Ground Instructions	6
Extension Cord Guideline	7
Features	8
Getting Started	10
Assembling Wand & Attaching The Tools	10
Harness Ergonomics & Height Adjustment	11
Using Your HUSHTONE™ 6Q Backpack	12
Harness Adjustment	12
Maintenance	14
How To Replace The Filter Bag	15
Filters	16
Troubleshooting	18
Warranty	19
Spanish	20
French	38

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE. WHEN USING AN ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, do not remove the backpack when on stairs. And to prevent damage to the cleaner, do not place backpack on stairs or furniture, as it may result in damage or personal injury.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See **GROUNDING INSTRUCTIONS** on page 6.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Filter Bag and Filters in place.

WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. **WASH HANDS AFTER USING.**

- Make sure your extension cord is in good condition and is the correct size for your appliance. Table (A) on page 7 shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- Use only three-wire SJ or SJT-type cords that have three-prong grounding plugs and grounding receptacles that accept the appliance's plug.
- To reduce the risk of personal injury due to a loose connection between the appliance's plug and the extension cord, firmly and fully attach the appliance plug to the extension cord. Periodically check the connection while operating to ensure it is fully attached. Do not use an extension cord that provides a loose connection. A loose connection may result in overheating, fire and increase the risk of burning.
- To reduce the risk of disconnection of the appliance cord from the extension cord during operation; secure the extension cord to the appliance plug as shown in the Cord Lock Instructions on Page 7.
- Maintain Appliance With Care- Inspect extension cords periodically and replace if damaged.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

Important Safety Instructions

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (B) and grounding plug (A) (Fig.1). The plug must be inserted into an appropriate outlet (C) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances (Fig 1).

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in (Fig. 1). A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (C) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. **NOTE:** In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

FIGURE 1

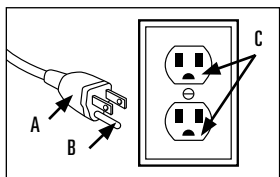
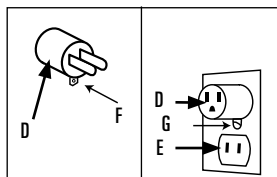


FIGURE 2



EXTENSION CORD GUIDELINE

Do not use appliance with damaged cords or plugs. When servicing, refer to a qualified electrician or service person only. Use only identical replacement parts.

- Make sure your extension cord is in good condition and is the correct size for your appliance. Table (A) shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

TABLE A-MINIMUM GAUGE EXTENSION CORDS

Ampere Rating		Volts	Total length of cord			
			25 ft (7.62 m)	50 ft (15.24 m)	100 ft (30.48 m)	150 ft (45.72 m)
More than A	Not more than A	120 V	AWG (mm ²)			
0	6	–	18 (0.82)	16 (1.3)	16 (1.3)	14 (2.1)
6	10	–	18 (0.82)	16 (1.3)	14 (2.1)	12 (3.3)
10	12	–	18 (0.82)	16 (1.3)	14 (2.1)	12 (3.3)

CORD LOCK INSTRUCTIONS



1 Create a loop with the extension cord about 6in from the end.

2 Thread the loop through the bottom of the cord lock loop.

3 Pull the loop up over the cord lock clasp. Firmly connect the extension cord to the quick-change cord on the backpack.

Product Features

- (A) Hose
- (B) Upper Wand
- (C) Vacuum Assembly
- (D) Lower Wand
- (E) Hexaguard™ Filters



Tools

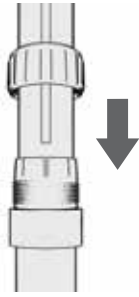


Assembling Wand & Attaching The Tools

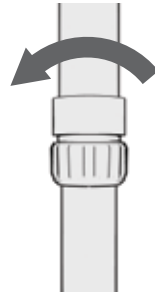
⚠ **CAUTION** ⚠ NOT TO BE USED FOR GROOMING A PET.



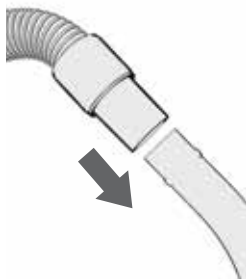
1 Assemble the wand by first unscrewing the cuff from the end of the upper wand and sliding onto the lower wand.



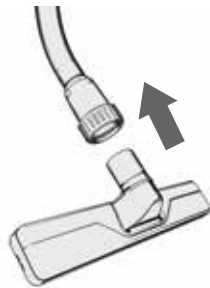
2 Align the groove of lower wand with upper wand and push firmly to slide wand into position at desired length.



3 Tighten outer cuff by twisting clockwise.



4 Firmly push hose end over the open end of the upper wand.



5 To use floor tools, insert floor tool into cuffed end of lower wand and align metal ring with groove in tool. Tighten cuff by twisting clockwise.

Harness Ergonomics & Height Adjustment

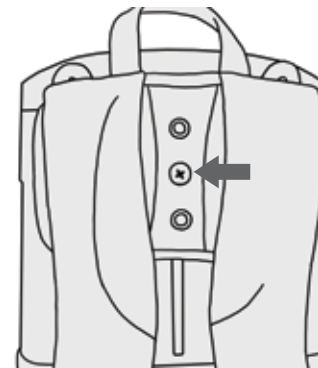
NOTE: The Harness has been designed and engineered to accommodate a wide range of users and can be adjusted to fit, according to height. The Upper Harness should sit between the shoulder blades for a comfortable fit. The backpack is shipped with the Upper Harness positioned with the center hole mounted to the middle Height Adjustment Boss.



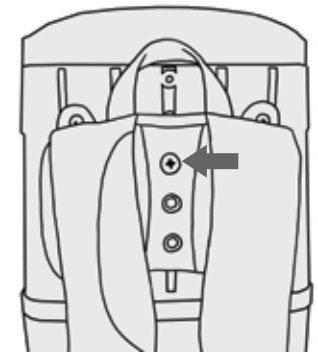
For taller users, move the Upper Harness up to the lower Height Adjustment Boss.



For shorter users, move to the top Height Adjustment Boss.



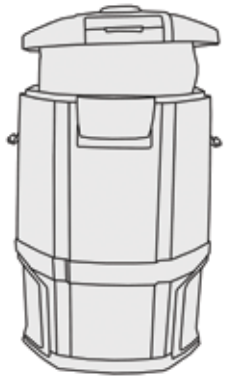
1 To adjust the Upper Harness, use a Phillips screwdriver to remove the screw from the Height Adjustment Boss.



2 Move the Upper Harness and fully tighten screw into the correct Height Adjustment Boss.

Using Your HUSHTONE™ 6Q Backpack

NOTE: Do not use vacuum without both filter bag and HEPA filters in place.



- 1 Check to ensure both filter bag and HEPA filters are assembled in the unit. Insert hose end firmly into hose inlet, with elbow turned toward vacuuming side.



- 3 Position lower rear pad into the small of back so that weight of machine is resting on the hips, and not shoulders.



- 2 Loosen shoulder straps then lift backpack, sliding both arms through shoulder straps.

Harness Adjustment

NOTE: The ergonomic harness is designed to easily identify the steps for wearing the backpack correctly. Look for the numbered arrows on the corresponding parts called out in the directions below.



- 1 Tighten waist strap until secure and comfortable.
NOTE: Should you require additional length, the extension belt can be placed between belt ends and adjusted to desired length.



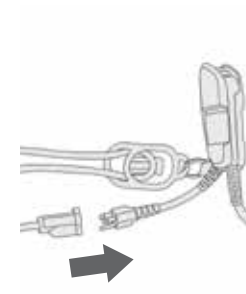
- 2 Pull down on ends of shoulder straps until upper harness touches shoulder blades. Nearly all weight of machine should be on hips. You should be able to easily slide your finger between each strap and shoulder. Retighten waist band if necessary.



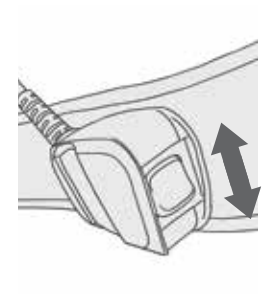
- 3 Connect the sternum strap buckle and tighten or loosen as needed.



- 4 Slide sternum straps up or down for adjustment.



- 5 Plug in quick-change cord to extension cord and thread extension cord through the Cord Lock on waist belt.



Press orange switch to power up the unit.
ON: Hush™ mode quiet cleaning
BOOST: High traffic area cleaning
Turn off by returning switch to center position.

Maintenance

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

THERMAL PROTECTOR STATEMENT

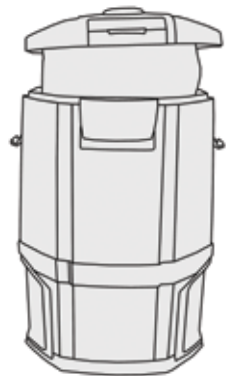
A thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner it will stop running. If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Check fullness of bag, change if needed.
3. Inspect the air path for any obstructions. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

⚠ WARNING ⚠ TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY: UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING.

NOTE: When using the vacuum to pick up very fine dust, such as sawdust or drywall dust, it will be necessary to replace the bag and clean the filters at more frequent intervals to maintain maximum suction. Fine dust will clog bag pores and reduce suction, prior to bag becoming full.



- 1 Check filter bag. Change, if full.

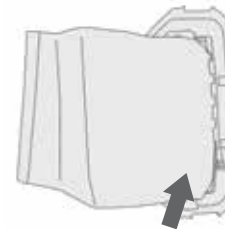


- 2 Check for clogs in nozzle, wand, hose, and bag inlet. Clear any obstructions.

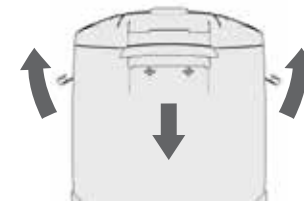
How To Replace The Filter Bag

⚠ WARNING ⚠ TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY: UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING.

- 1 Open top cover by unlocking the 3 latches.
- 2 Release full bag by pressing the orange tab and pulling bag out.
- 3 Insert new bag by sliding cardboard under tabs until bag is securely in place.



- 4 Press down to latch bag holder.



- 5 Replace top cover and secure latches.



REPLACEMENT BAGS

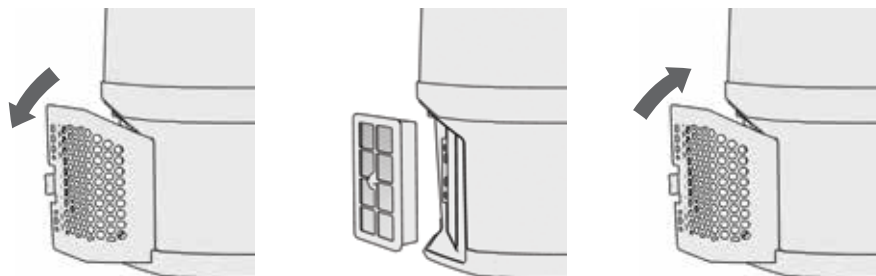
Standard Filtration 10 Pack Part No. AH10173
Allergen Filtration 10 Pack Part No. AH10273

Filters

⚠ WARNING ⚠ TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY – UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING. DO NOT OPERATE VACUUM WITHOUT BOTH INLET FILTER AND FINAL FILTERS IN PLACE.

HEPA MEDIA FINAL FILTER

The final filters assist in the filtration process to return cleaner air to the room. There are 2 HEPA Filters, one on each side of the backpack.



1 Remove filter door by pulling rear tab forward and rotating out.

2 Pull filter out by the frame. Hand rinse in cold water under low pressure. Rinse only surface facing inside of machine. Allow to dry and reposition into filter housing.

3 To replace filter door, align the two forward facing tabs and rotate into place. Press rear tab until door snaps into place.

⚠ IMPORTANT ⚠ ALLOW FILTER TO DRY COMPLETELY BEFORE REPLACING. DRY FILTER ON EDGE SO AIR CIRCULATES ON BOTH SIDES OF FILTER. THIS MAY TAKE UP TO 24 HOURS.

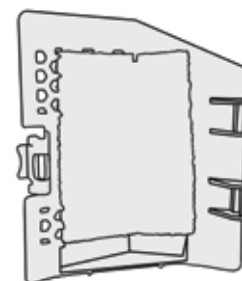


REPLACEMENT FILTER

Inspect **HEPA Media Final Filter** every month, rinsing when necessary. Check for wear of media and replace if pleats are damaged. Change filter regularly to maintain maximum performance.
Part No. 440009096

⚠ WARNING ⚠ TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY – UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING. DO NOT OPERATE VACUUM WITHOUT BOTH INLET FILTER AND FINAL FILTERS IN PLACE.

HEXAGUARD™ ACTIVATED CARBON FILTER



1 The HexaGuard™ Filters are located on the inside of the filter door. Pull to remove.

⚠ IMPORTANT ⚠ ALLOW FILTER TO DRY COMPLETELY BEFORE REPLACING. DRY FILTER ON EDGE SO AIR CIRCULATES ON BOTH SIDES OF FILTER. THIS MAY TAKE UP TO 24 HOURS.



REPLACEMENT FILTER

Replace **HexaGuard™ Filter** yearly for optimum performance.
Part No. 440009176

INLET FILTER

The inlet filter is located on the inside, bottom of bag housing and protects the motor from damage.



1 If the filter becomes dirty, pull off the grill and lift out the filter. Hand rinse in cold water under low pressure. Let filter dry for 24 hours. Reposition dry filter and snap grill into place.



REPLACEMENT FILTER

Inspect **Inlet Filter** every 2 weeks to keep vacuum running at peak performance.
Part No. 440009175

LUBRICATION

The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for its lifetime. The addition of lubrication could cause damage. Do not add lubrication to motor.

Troubleshooting

⚠ WARNING ⚠ TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY: UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Vacuum won't run	1. Power Cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in building. Replace fuse/reset breaker in building.
	3. Thermal Protector activated.	3. Unplug and allow vacuum to cool for 30 min. (This will reset the Thermal Protector).
Bag Check Indicator has turned red OR vacuum won't pick up OR low suction	1. Filter Bag full and/or clogged.	1. Empty Filter Bag - Pg. 15.
Dust escaping from vacuum	1. Filter Bag full.	1. Empty Filter Bag - Pg. 15.
	2. Filter Bag not installed correctly.	2. Review Filter Bag removal & replacement - Pg. 15.
	3. Hose not installed correctly.	3. Review Hose installation - Pg. 10.
Wand is difficult to push or won't move forward	1. Incorrect Floor Tool.	1. Check that the Carpet Tool is being used for carpet and Hard Floor Tool is being used for hard floors.
		2. Adjust angle of floor tool by tilting up, making easier to push.



IF YOU NEED ASSISTANCE

Please call **1-800-944-9200** (Mon-Fri 8am-7pm EST) to speak with a customer service representative; or visit our website at **HooverCommercial.com**.

2 YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal Commercial use and in accordance with the User's Manual, your Hoover® Commercial product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two years from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, as described in this Warranty, Hoover® Commercial will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to a Hoover® Commercial Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets, phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® Commercial online at www.hoovercommercial.com (U.S. Customers) or www.hoover.ca (Canadian Customers). For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, call 1-800-263-6376, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

Certain parts for your Hoover® Commercial product require replacement in the ordinary course of use due to normal wear. These items include belts, agitator roll sleeves, agitator bearings, brushes, bags, filters and bulbs. These parts are not covered by this Warranty. This Warranty also does not cover: improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover® Commercial, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased, resale of the product by the original owner, defects or damages caused by repair or alteration by anyone other than an Authorized Hoover® Commercial Warranty Service Dealer. Hoover® Commercial reserves the right to inspect any alleged defective product and make final decisions on any warranty claim. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Commercial Authorized Warranty Service Dealer for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER® COMMERCIAL. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL USUARIO

Para usar con el modelo CH34006.

IMPORTANTE: LEA LA GUÍA CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. ESTE PRODUCTO SOLO TIENE COMO FIN SU USO COMERCIAL.

Bienvenido.

Gracias por elegir un producto Hoover® Commercial.



SI NECESITA AYUDA

Llame al **1-800-944-9200** (de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m., hora estándar del este) para hablar con un representante del servicio al cliente o visite nuestro sitio web en **HooverCommercial.com**.

Índice

Instrucciones de seguridad	22
Instrucciones de puesta a tierra	24
Guía para el cable de extensión	25
Características	27
Cómo comenzar	28
Armado del tubo y conexión de las herramientas	28
Ergonomía del arnés y ajuste de la altura	29
Uso de su mochila 6Q HUSHTONE™	30
Ajuste del arnés	31
Mantenimiento	32
Cómo reemplazar la bolsa de filtro	33
Filtros	34
Resolución de problemas	36
Garantía	37

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. CUANDO SE UTILIZAN APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBEN SEGUIRSE PRECAUCIONES BÁSICAS, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES: **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.**

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Arme la aspiradora por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Opere la aspiradora únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de su limpieza o servicio de mantenimiento.
- No utilice la aspiradora en exteriores o en superficies mojadas.
- Evite que se la utilice como un juguete. La unidad no tiene como fin el uso por parte de niños de 12 años o menos. Cuando se la utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilícela únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras. Para evitar lesiones físicas o daños, no se quite la mochila si está en una escalera. Y para evitar que se dañe la limpiadora, no coloque la mochila sobre las escaleras o los muebles, dado que esto puede causar daños o lesiones físicas.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni lo utilice en áreas en las que dichos elementos puedan estar presentes.
- Conecte la unidad únicamente a un tomacorriente correctamente conectado a tierra. Consulte INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA de la página 6.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice el aparato sin la bolsa de filtro y los filtros.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE QUÍMICOS RECONOCIDOS POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTES DE CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. **LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE UTILIZARLO.**

- Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones y que tenga el tamaño correcto para el aparato. La Tabla (A) de la página 7 muestra el tamaño correcto que debe utilizar según la longitud del cable y la calificación de amperaje de la placa de identificación. Si tiene dudas, utilice el calibre siguiente más grande. Mientras más pequeño sea el número de calibre, mayor será el cable. Un cable de extensión de tamaño pequeño puede provocar una caída en el voltaje de línea que causará pérdida de alimentación y sobrecalentamiento.
- Utilice solo cables de tipo SJ o SJT de tres alambres que posean enchufes y receptáculos de conexión a tierra de tres dientes que acepten el enchufe del aparato.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales debido a una conexión débil entre el enchufe del aparato y el cable de extensión, conecte el enchufe del aparato de manera firme y completa al cable de extensión. Verifique la conexión periódicamente mientras el aparato está en funcionamiento para garantizar que esté completamente conectado. No utilice un cable de extensión con una conexión floja. Una conexión floja puede provocar sobrecalentamiento, incendios y aumento del riesgo de quemaduras.
- Para reducir el riesgo de desconexión del cable del aparato del cable de extensión durante el funcionamiento, fije el cable de extensión al enchufe del aparato como se muestra en Instrucciones de bloqueo del cable en la página 7.
- Mantenga el aparato con cuidado: inspeccione los cables de extensión periódicamente y reemplácelos si están dañados.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.

Instrucciones de Seguridad Importantes

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este aparato debe ser conectado a tierra. Su puesta a tierra proporciona una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica en caso de que la unidad funcionara mal o se rompiera. El aparato viene equipado con un cable que presenta un conductor de puesta a tierra del equipo (B) y un enchufe de puesta a tierra (A) (Fig. 1). El enchufe debe insertarse en un tomacorriente apropiado (C) que esté correctamente instalado y puesto a tierra, de conformidad con todos los códigos y las ordenanzas locales (Fig. 1).

ADVERTENCIA: La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede generar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico cualificado si tiene dudas sobre la puesta a tierra correcta del tomacorriente. No modifique el enchufe incluido en el aparato: si no encaja en el tomacorriente, solicite la instalación de un tomacorriente correspondiente a un electricista cualificado. Este aparato tiene como fin su uso en un circuito de 120 voltios nominales y cuenta con un enchufe de puesta a tierra que se parece al enchufe (A) de la (Fig. 1). Para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E), en caso de que no haya un tomacorriente correctamente puesto a tierra (Fig. 2), puede utilizarse un adaptador temporal (D). Dicho adaptador debe utilizarse solo hasta que un electricista calificado instale el correspondiente tomacorriente puesta a tierra (C) (Fig. 1). La oreja rígida de color verde, terminal, o similar (F) que se extiende del adaptador debe conectarse a un conector a tierra fijo (G), tal como la cubierta de una caja de conexiones debidamente puesta a tierra (Fig. 2). Toda vez que utilice el adaptador, deberá ser sostenido en su lugar con un tornillo de metal. **NOTA:** En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense no permite el uso de un adaptador temporal.

FIGURA 1

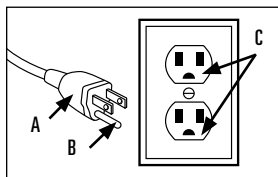
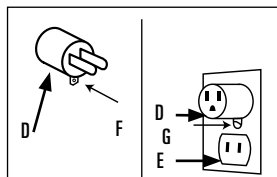


FIGURA 2



GUÍA PARA EL CABLE DE EXTENSIÓN

No utilice el aparato si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Cuando realice el mantenimiento, consulte solo con un electricista calificado o con la persona que realiza el servicio. Utilice solo piezas de repuesto idénticas.

- Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones y que tenga el tamaño correcto para el aparato. La Tabla (A) muestra el tamaño correcto que debe utilizar según la longitud del cable y la calificación de amperaje de la placa de identificación. Si tiene dudas, utilice el calibre siguiente más grande. Mientras más pequeño sea el número de calibre, mayor será el cable. Un cable de extensión de tamaño pequeño puede provocar una caída en el voltaje de línea que causará pérdida de alimentación y sobrecalentamiento.

TABLA A-CABLES DE EXTENSIÓN DE CALIBRE MÍNIMO

Calificación de amperaje		Voltios	Longitud total del cable			
			7.62 m (25 pies)	15.24 m (50 pies)	30.48 m (100 pies)	45.72 m (150 pies)
Más de A	No más de A	120 V	AWG (mm ²)			
0	6	–	18 (0.82)	16 (1.3)	16 (1.3)	14 (2.1)
6	10	–	18 (0.82)	16 (1.3)	14 (2.1)	12 (3.3)
10	12	–	18 (0.82)	16 (1.3)	14 (2.1)	12 (3.3)

INSTRUCCIONES PARA TRABAR EL CABLE



- 1 Haga un bucle en el cable de extensión y deje unos 15 cm (6 pulgadas) del extremo.
- 2 Pase el bucle por la parte inferior del bucle de traba del cable.
- 3 Mueva el bucle hacia arriba y engánchelo el broche de traba del cable. Conecte con firmeza el cable de extensión al cable de cambio rápido de la mochila.

Características del producto

- (A) Manguera
- (B) Tubo superior
- (C) Ensamble de la aspiradora
- (D) Tubo inferior
- (E) Filtros Hexaguard™



Herramientas

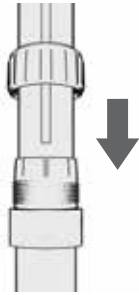


Armado del tubo y conexión de las herramientas

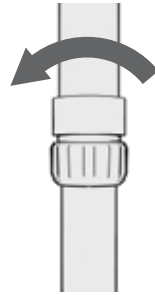
⚠ PRECAUCIÓN ⚠ EL APARATO NO DEBE UTILIZARSE PARA ACICALAR MASCOTAS.



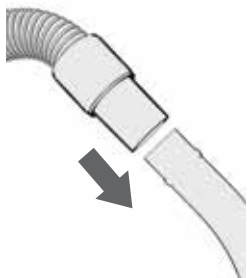
1 Arme el tubo primero desenroscando el manguito del extremo del tubo superior y deslícelo sobre el tubo inferior.



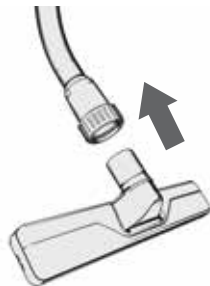
2 Alinee la muesca del tubo inferior con el tubo superior y empuje con fuerza para deslizar el tubo hasta la longitud deseada.



3 Ajuste el manguito exterior girándolo en sentido de las agujas del reloj.



4 Empuje con fuerza el extremo de la manguera sobre el extremo abierto del tubo superior.



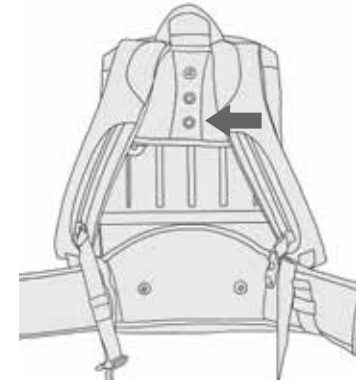
5 Para utilizar las herramientas para pisos, inserte la herramienta para pisos en el extremo del tubo inferior con manguito y alinee el anillo de metal con la muesca en la herramienta. Ajuste el manguito girando en sentido de las agujas del reloj.

Ergonomía del arnés y ajuste de la altura

NOTA: El arnés se ha diseñado e ideado para adaptarse a una amplia variedad de usuarios y puede regularse para obtener la altura deseada. El arnés superior debería apoyarse sobre los omóplatos para que esté cómodo. La mochila se envía con un arnés superior con el orificio central posicionado en el saliente de ajuste de altura medio.



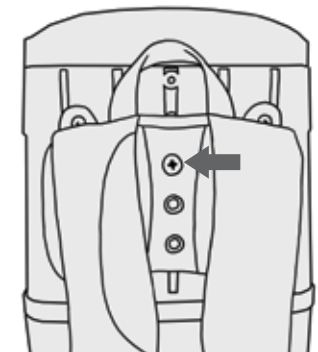
Para los usuarios más altos, mueva el arnés superior hasta el saliente de ajuste de altura inferior.



Para los usuarios más bajos, muévelo hasta el saliente de ajuste de altura superior.



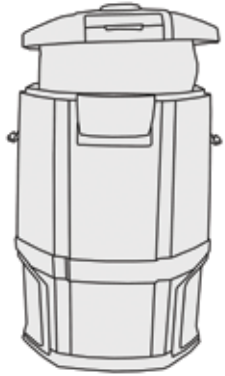
1 Para ajustar el arnés superior, utilice un destornillador Phillips para quitar el tornillo del saliente de ajuste de altura.



2 Mueva el arnés superior y ajuste el tornillo por completo en el saliente de ajuste de altura correcto.

Uso de su mochila 6Q HUSHTONE™

NOTA: No utilice la aspiradora sin la bolsa de filtro y los filtros HEPA.



1 Compruebe que la bolsa de filtro y los filtros HEPA estén incluidos en la unidad. Inserte el extremo de la manguera firmemente en la entrada de manguera con el codo doblado hacia el lado de aspiración.



3 Apoye la almohadilla trasera inferior sobre la espalda inferior, de modo que el peso de la máquina descansa sobre la cadera y no sobre los hombros.



2 Afloje las correas para hombros, luego levante la mochila y deslice los brazos por las correas para hombros.

Ajuste del arnés

NOTA: El arnés ergonómico está diseñado para que estos pasos de la correcta colocación de la mochila se identifiquen con facilidad. Busque las flechas numeradas en las piezas correspondientes nombradas en las siguientes instrucciones.



1 Ajuste la correa de la cintura hasta que quede firme y cómoda. **NOTA:** En caso de que requiera más longitud, el cinturón de extensión puede colocarse entre los extremos del cinturón y se puede ajustar a la longitud deseada.



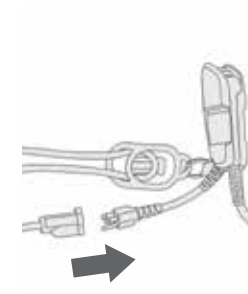
2 Tire hacia abajo los extremos de las correas para hombros hasta que el arnés superior toque los omóplatos. Casi todo el peso de la máquina debería estar sobre la cadera. Debería poder deslizar el dedo con facilidad entre cada correa y hombro. Reajuste la correa de la cintura de ser necesario.



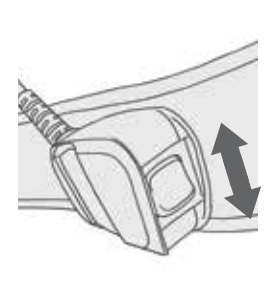
3 Conecte la hebilla de la correa del esternón y ajústela o aflójela según sea necesario.



4 Deslice las correas del esternón hacia arriba o abajo para ajustarlas.



5 Conecte el cable de cambio rápido al cable de extensión y pase este último a través de la traba del cable del cinturón de la cintura.



Presione el interruptor naranja para encender la unidad.

ENCENDIDO: Modo de limpieza silencioso Hush™
IMPULSIÓN: Área de limpieza de alto tráfico

Apáguela llevando el interruptor a la posición central.

PRECAUCIÓN PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES FÍSICAS: DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO.

Mantenimiento

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.

DECLARACIÓN DEL PROTECTOR TÉRMICO

Se ha colocado un protector térmico en la aspiradora para protegerla contra el sobrecalentamiento. Cuando dicho protector se active, la aspiradora dejará de funcionar.

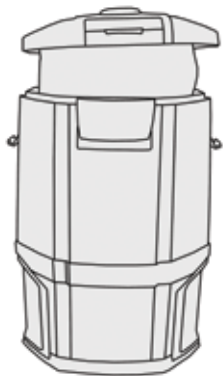
De ser así, proceda como se indica a continuación:

1. APAGUE la aspiradora y desenchúfela del tomacorriente.
2. Verifique el nivel de llenado de la bolsa y cámbiela si es necesario.
3. Inspeccione la vía de aire en busca de obstrucciones. Limpie cualquier obstrucción presente.
4. Una vez que la aspiradora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactivará y usted podrá retomar la limpieza.

Si el protector térmico continúa activándose luego de haber seguido los pasos anteriores, significa que su aspiradora necesita un servicio de mantenimiento.

⚠ ADVERTENCIA ⚠ PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIÓN FÍSICA: DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO.

NOTA: Cuando utilice la aspiradora para recoger polvo muy fino, como el aserrín o el polvo de mampostería, será necesario reemplazar la bolsa y limpiar los filtros con más frecuencia para mantener un máximo poder de succión. El polvo fino obstaculizará los poros de la bolsa y reducirá la succión, antes de que la bolsa se llene.



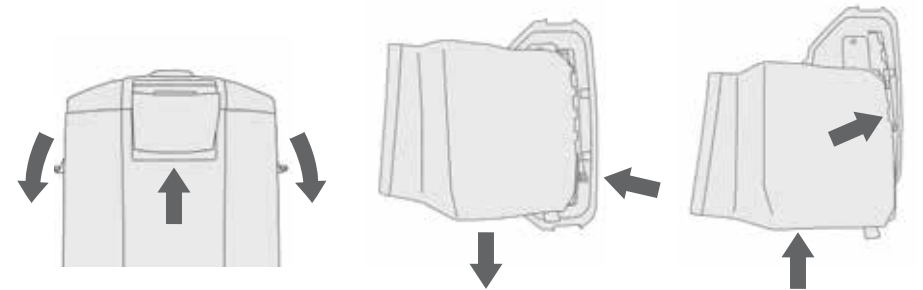
- 1 Inspeccione la bolsa de filtro. Cámbiela si está llena.



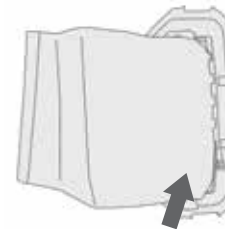
- 2 Revise que no haya obstrucciones en la boquilla, el tubo, la manguera y la entrada de la bolsa. Elimine todo elemento obstructivo.

Cómo reemplazar la bolsa de filtro

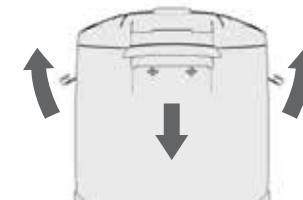
⚠ ADVERTENCIA ⚠ PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIÓN FÍSICA: DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO.



- 1 Abra la cubierta superior destrabando los 3 pestillos.
- 2 Libere la bolsa llena presionando la pestaña naranja y tire de la bolsa para quitarla.
- 3 Inserte una nueva bolsa deslizando el cartón por debajo de las pestañas hasta que la bolsa esté bien fija en su lugar.



- 4 Presione hacia abajo para trabar el sujetador de la bolsa.



- 5 Vuelva a colocar la cubierta superior y a fijar los pestillos.



BOLSAS DE REEMPLAZO

Filtración estándar, paquete de 10, n.º de pieza AH10173

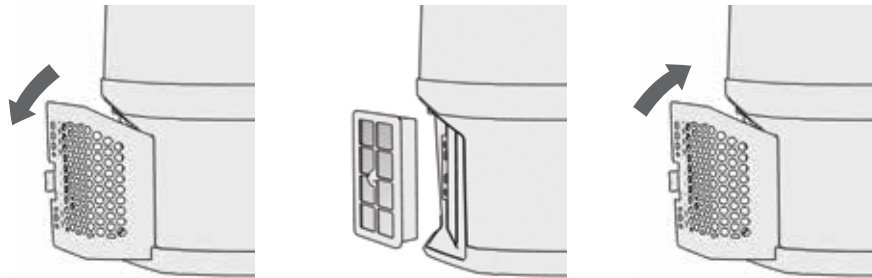
Filtración de alérgenos, paquete de 10, n.º de pieza AH10273

Filtros

⚠ ADVERTENCIA ⚠ PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES FÍSICAS, DESENCHUFE LA UNIDAD ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO. NO HAGA FUNCIONAR LA ASPIRADORA SIN EL FILTRO DE ENTRADA NI LOS FILTROS FINALES.

FILTRO FINAL DE MEDIOS HEPA

Los filtros finales ayudan en el proceso de filtración para devolver aire más limpio a la habitación. Hay 2 filtros HEPA, uno a cada lado de la mochila.



1 Retire la puerta del filtro tirando de la pestaña trasera hacia delante y gírela para quitarla.

2 Extraiga el filtro tirando del armazón. Enjuáguelo a mano con agua fría y baja presión. Solo lave la superficie que da al interior de la máquina. Deje que se seque y vuelva a colocarlo en la cavidad para filtros.

3 Para volver a colocar la puerta del filtro, alinee las dos pestañas hacia adelante y gírelas en su lugar. Presione la pestaña trasera hasta que la puerta calce en su lugar.

⚠ IMPORTANTE ⚠ PERMITA QUE EL FILTRO SE SEQUE COMPLETAMENTE ANTES DE VOLVER A COLOCARLO. SEQUE EL FILTRO DE CANTO PARA QUE EL AIRE CIRCULE A AMBOS LADOS DEL FILTRO. ESTO PUEDE DEMORAR HASTA 24 HORAS.

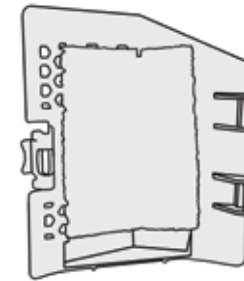


FILTRO DE REEMPLAZO

Inspeccione el **Filtro final de medios HEPA** cada mes, y lávelo cuando sea necesario. Verifique el desgaste del medio y reemplace los pliegues si están dañados. Cambie el filtro periódicamente para mantener un máximo rendimiento. N.º de pieza 440009096

⚠ ADVERTENCIA ⚠ PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES FÍSICAS, DESENCHUFE LA UNIDAD ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO. NO HAGA FUNCIONAR LA ASPIRADORA SIN EL FILTRO DE ENTRADA NI LOS FILTROS FINALES.

FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO HEXAGUARD™



1 Los filtros HexaGuard™ están dentro de la puerta de filtros. Tire de esta para retirarla.

FILTRO DE ENTRADA

El filtro de entrada está ubicado en el interior y la parte inferior de la cavidad para filtros y protege al motor de daños.



1 Si el filtro se ensucia, tire de la parrilla y levante el filtro para extraerlo. Enjuáguelo a mano con agua fría y baja presión. Deje secar el filtro durante 24 horas. Vuelva a colocar el filtro seco y encaje la parrilla en su lugar.

⚠ IMPORTANTE ⚠ PERMITA QUE EL FILTRO SE SEQUE COMPLETAMENTE ANTES DE VOLVER A COLOCARLO. SEQUE EL FILTRO DE CANTO PARA QUE EL AIRE CIRCULE A AMBOS LADOS DEL FILTRO. ESTO PUEDE DEMORAR HASTA 24 HORAS.



FILTRO DE REEMPLAZO

Reemplace el **filtro HexaGuard™** anualmente para lograr un rendimiento óptimo. N.º de pieza 440009176



FILTRO DE REEMPLAZO

Inspeccione el **filtro de entrada** cada 2 semanas para mantener la aspiradora funcionando a un rendimiento óptimo. N.º de pieza 440009175

LUBRICACIÓN

El motor viene equipado con cojinetes que tienen la suficiente lubricación para toda su vida útil. Si le agrega lubricantes, esto podría dañar el motor. No le agregue lubricantes al motor.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠️ ADVERTENCIA ⚠️ PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIÓN FÍSICA: DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO.

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.

Problema	Causa posible	Solución posible
La aspiradora no funciona	1. El cable de alimentación no está enchufado con firmeza en el tomacorriente.	1. Enchúfelo firmemente.
	2. Fusible quemado o disyuntor activado.	2. Revise el fusible o el disyuntor del edificio. Reemplace el fusible/reinicie el disyuntor del edificio.
	3. Protector térmico activado.	3. Desenchufe la aspiradora y déjela enfriar durante 30 minutos. (Esto restablecerá el protector térmico).
El indicador de verificación de la bolsa está en color rojo O la aspiradora no recoge suciedad O tiene poca succión	1. Bolsa de filtro llena y/o atascada.	1. Vacíe la bolsa de filtro (pág. 15).
Sale polvo de la aspiradora	1. Bolsa de filtro llena.	1. Vacíe la bolsa de filtro (pág. 15).
	2. La bolsa de filtro no está colocada correctamente.	2. Consulte la sección Reemplazo y extracción de la bolsa de filtro (pág. 15).
	3. La manguera no está colocada correctamente.	3. Consulte la sección Colocación de la manguera (pág. 10).
Es difícil empujar el tubo o este no se mueve hacia adelante	1. Herramienta para pisos incorrecta.	1. Verifique que se esté utilizando la herramienta para alfombras en alfombras y la herramienta para pisos duros en pisos duros.
		2. Ajuste el ángulo de la herramienta para pisos inclinándola hacia arriba, lo que hace más fácil el empuje.



SI NECESITA AYUDA

Llame al **1-800-944-9200** (de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m., hora estándar del este) para hablar con un representante del servicio al cliente o visite nuestro sitio web en **HooverCommercial.com**.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento comercial en condiciones normales y conforme al Manual del propietario, su producto HOOVER® Commercial tiene garantía contra defectos originales de fábrica de materiales y mano de obra por dos años enteros desde la fecha de compra (en adelante, el "Plazo de la garantía"). Durante el Plazo de la garantía, como se describe en esta Garantía, Hoover® Commercial le proporcionará la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier defecto en los productos adquiridos en los Estados Unidos, de los EE. UU., y Canadá.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA

Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor Técnico Oficial Autorizado de Hoover® Commercial junto con el comprobante de compra. Para ser redirigido en forma automática a un Centro de servicios autorizado, llame al: 1-800-944-9200 O visite Hoover® Commercial en línea en www.hoovercommercial.com (clientes de EE. UU.) o www.hoover.ca (clientes de Canadá). Para obtener asistencia adicional o información relacionada con esta Garantía o con la disponibilidad de los Centros de servicios autorizados de garantía, llame el 1-800-944-9200, de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., Hora Estándar del Este. En Canadá, llame al 1-800-263-6376, de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., Hora Estándar del Este.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA

Algunas piezas de su producto Hoover® Commercial requieren reemplazo durante el curso habitual del uso, debido al desgaste normal. Entre ellas se incluyen las correas, las mangas del rodillo del agitador, los cojinetes del agitador, los cepillos, las bolsas, los filtros y las bombillas. Esta Garantía no cubre estas piezas. La presente Garantía tampoco cubre: mantenimiento inadecuado del producto, daños debido al uso incorrecto, casos fortuitos o hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que estén más allá del control de Hoover® Commercial, actos u omisiones del propietario, uso fuera del país en donde se compró el producto originalmente, reventa del producto por parte del propietario original, defectos o daños causados por reparaciones o modificaciones que no hayan sido llevadas a cabo por un Distribuidor de Servicios de Garantía Autorizado de Hoover® Commercial. Hoover® Commercial se reserva el derecho de inspeccionar todos los productos considerados defectuosos y de tomar decisiones finales sobre cualquier reclamo de garantía. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni el servicio a domicilio del producto. No obstante, si envía el producto por correo postal al Distribuidor de Servicios de Garantía Autorizado de Hoover® Commercial para obtener el servicio de la garantía, el envío tendrá un costo de ida solamente.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a la garantía. ESTA GARANTÍA REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECURSO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR HOOVER® COMMERCIAL. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN SUPUESTO HOOVER® SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALS O EMERGENTES DE NINGUNA CLASE RECLAMADOS POR EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA EN VIRTUD DE UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR CUALQUIER OTRA CAUSA. En algunos estados, la exclusión de los daños mediatos no está permitida, de modo que la exclusión precedente puede no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

GUIDE D'UTILISATION

Pour utilisation avec le modèle CH34006.

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER L'APPAREIL. CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE COMMERCIAL SEULEMENT.

Bienvenue

Merci d'avoir choisi un produit commercial HOOVER^{MD}.



SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE

Veillez appeler au **1 800 944-9200** (lundi au vendredi de 8 h à 17 h HNE) pour parler à un représentant du service à la clientèle ou visitez notre site internet à **HooverCommercial.com**.

Table des matières

Consignes de sécurité	40
Instructions de mise à la terre	42
Directive concernant l'utilisation d'une rallonge	43
Caractéristiques	44
Premiers pas	46
Assemblage de la rallonge et installation des accessoires	46
Harnais ergonomique et ajustement de la hauteur	47
Utilisation du sac à dos 6Q HushTone ^{MC}	48
Ajustement du harnais	49
Entretien	50
Comment remplacer le sac-filtre	51
Filtres	52
Dépannage	54
Garantie	55

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, VEUILLEZ TOUJOURS RESPECTER ENTRE AUTRES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES SUIVANTES : *VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.*

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner l'appareil avec la tension indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide. Utilisez uniquement les accessoires et produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Ne retirez pas le sac à dos si vous êtes dans un escalier pour éviter les blessures et les dommages. Ne déposez pas le sac à dos sur les escaliers ou un meuble pour éviter d'endommager l'appareil et pour éviter les bris et les blessures.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence et de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
- Branchez l'appareil uniquement dans une prise correctement mise à la terre. Consultez le chapitre INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE à la page 6.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir installé le sac à poussière et les filtres.

AVERTISSEMENT : CE PRODUIT CONTIENT DES PRODUITS CHIMIQUES RECONNUS PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME POUVANT CAUSER LE CANCER, DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES DYSFONCTIONS DU SYSTÈME REPRODUCTEUR. *BIEN SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.*

- Assurez-vous que la rallonge est en bon état et que son calibre est approprié à votre appareil. Le tableau (A) de la page 7 indique le calibre à utiliser selon la longueur de la rallonge et de l'intensité nominale inscrite sur la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez un calibre supérieur. Plus le calibre est petit, plus la rallonge est de gros diamètre. L'utilisation d'une rallonge de calibre trop faible entraînera une chute de la tension de ligne, ce qui à son tour provoquera une perte de puissance et une surchauffe.
- Utilisez uniquement des cordons à trois fils de type SJ ou SJT dotés d'une fiche moulée à trois broches de mise à la terre ainsi que d'une prise avec terre qui convient à la fiche de l'appareil.
- Pour réduire le risque de blessures causées par un mauvais branchement entre la rallonge et la fiche de l'appareil, assurez-vous qu'elles sont bien branchées. Vérifiez périodiquement le branchement pendant que vous utilisez l'appareil pour vous assurer que la rallonge est bien fixée. N'utilisez pas une rallonge qui offre un mauvais branchement. Un mauvais branchement peut provoquer une surchauffe ou un incendie et augmenter le risque de brûlure.
- Pour éviter que le cordon d'alimentation de l'appareil se débranche de la rallonge pendant que vous passez l'aspirateur, fixez fermement la rallonge à la prise de l'appareil, comme illustré aux instructions de blocage de cordon de la page 7.
- Entretenez l'appareil avec soin. Inspectez périodiquement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- N'utilisez pas d'objet aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.

Consignes de sécurité importantes

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou être endommagé, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation équipé d'un conducteur de terre (B) et une fiche mise à la terre (A) (Fig. 1). La fiche doit être insérée dans une prise appropriée (C) qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux (Fig. 1).

AVERTISSEMENT : Le branchement inapproprié du conducteur de protection peut entraîner des risques de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est bien mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'insère pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur un circuit d'une tension nominale de 120 V. Il est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à la fiche (A) illustrée à la figure 1. Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise à deux alvéoles (E), si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible (figure 2). L'adaptateur temporaire doit uniquement être utilisé en attendant qu'une prise correctement mise à la terre (C) soit installée par un électricien qualifié (figure 1). La languette rigide verte (F), ou ce qui lui ressemble, attachée à l'adaptateur doit être reliée à une mise à la terre permanente (G), telle que le couvercle d'une boîte de sortie correctement mise à la terre (figure 2). Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis à métaux. **REMARQUE :** Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.

FIGURE 1

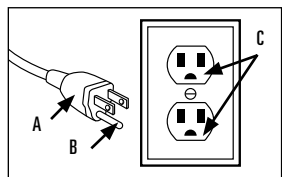
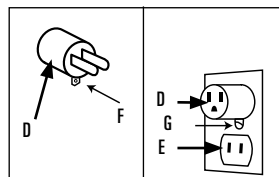


FIGURE 2



DIRECTIVE CONCERNANT L'UTILISATION D'UNE RALLONGE

N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Pour effectuer l'entretien, consultez un électricien ou un technicien en entretien qualifié. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.

- Assurez-vous que la rallonge est en bon état et que son calibre est approprié à votre appareil. Le tableau (A) indique le calibre à utiliser en fonction de la longueur de la rallonge et de l'intensité nominale inscrite sur la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez un calibre supérieur. Plus le calibre est petit, plus la rallonge est de gros diamètre. L'utilisation d'une rallonge de calibre trop faible entraînera une chute de la tension de ligne, ce qui à son tour provoquera une perte de puissance et une surchauffe.

TABLEAU A-RALLONGES DE CALIBRE MINIMAL

Intensité nominale		Volts	Longueur totale du cordon			
			7,2 m (25 pi)	15,24 m (50 pi)	30,48 m (100 pi)	45,72 m (150 pi)
Plus que A	Pas plus que A	120 V	Calibre de fil américain (mm ²)			
0	6	–	18 (0,82)	16 (1,3)	16 (1,3)	14 (2,1)
6	10	–	18 (0,82)	16 (1,3)	14 (2,1)	12 (3,3)
10	12	–	18 (0,82)	16 (1,3)	14 (2,1)	12 (3,3)

INSTRUCTIONS DE BLOCAGE DE CORDON



- Pliez la rallonge de manière à former un arc à environ 15 cm (6 po) de l'extrémité.
- Enfilez l'arc dans le bas de la boucle de blocage du cordon.
- Tirez l'arc par-dessus le dispositif de blocage du cordon. Branchez fermement la rallonge dans le dispositif de branchement rapide du sac à dos.

Caractéristiques du produit

- (A) Tuyau
- (B) Tube supérieur
- (C) Corps de l'aspirateur
- (D) Tube inférieur
- (E) Filtres Hexaguard^{MC}



Outils de dépoussiérage



Accessoire pour tapis

Accessoire pour plancher

Suceur plat

Outil pour revêtements en tissu

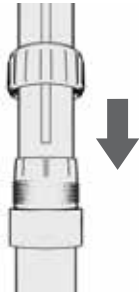
Brosse à épousseter

Assemblage de la rallonge et installation des accessoires

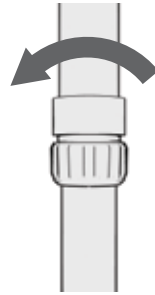
MISE EN GARDE N'UTILISEZ PAS L'ASPIRATEUR POUR TOILETTER UN ANIMAL.



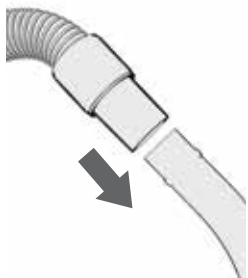
1 Assemblez d'abord le tube en dévissant le manchon de l'extrémité du tube supérieur et glissez-le sur le tube inférieur.



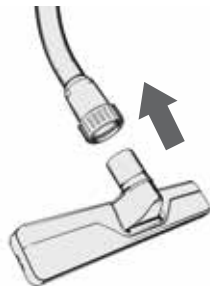
2 Alignez la rainure du tube inférieur avec le tube supérieur et poussez fermement pour glisser le tube en place et à la longueur désirée.



3 Serrez le manchon extérieur en le tournant vers la droite.



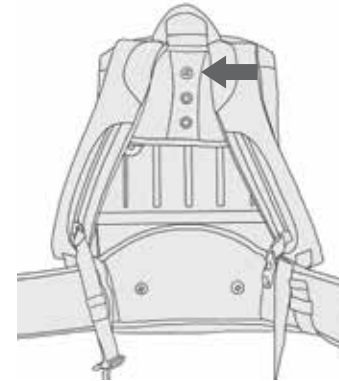
4 Poussez fermement l'extrémité du boyau sur l'extrémité ouverte du tube.



5 Pour utiliser les accessoires pour plancher, insérez l'accessoire pour plancher à l'extrémité à manchon du tube inférieur et en alignant l'anneau métallique avec la rainure de l'accessoire. Serrez le manchon en tournant vers la droite.

Harnais ergonomique et ajustement de la hauteur

REMARQUE : Le harnais a été conçu et dessiné pour s'adapter à plusieurs grandeurs d'utilisateurs et s'ajuste selon la grandeur. La partie supérieure du harnais doit reposer entre les omoplates pour obtenir un port confortable. La position du harnais supérieur du sac à dos livré est située dans le trou central d'ajustement de la partie saillante de hauteur moyenne.



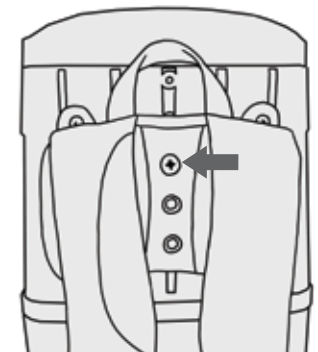
Pour les utilisateurs plus grands, déplacez la partie supérieure du harnais à la partie saillante la plus basse.



Pour les utilisateurs plus petits, déplacez la partie saillante de hauteur la plus haute.



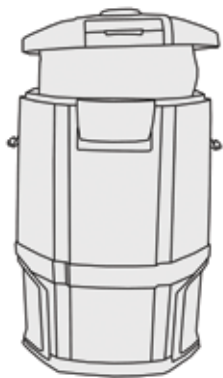
1 Pour ajuster la partie supérieure du harnais, utilisez un tournevis à tête cruciforme pour retirer la vis de la partie saillante d'ajustement de hauteur.



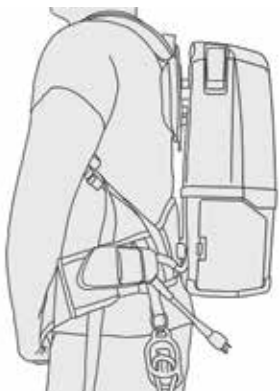
2 Déplacez la partie supérieure du harnais et serrez fermement la vis à la bonne hauteur d'ajustement de la partie saillante.

Utilisation de votre sac à dos 6Q HUSHTONE^{MC}

REMARQUE : Ne passez pas l'aspirateur sans avoir installé les deux sacs-filtres et les filtres HEPA.



- 1** Assurez-vous que les deux sacs-filtres et les filtres HEPA sont installés dans l'appareil. Insérez fermement l'extrémité du boyau dans l'entrée du boyau en dirigeant le coude vers le côté de l'aspirateur.



- 3** Placez la partie inférieure du coussin au bas du dos de manière à ce que le poids de l'appareil repose sur les hanches et non les épaules.



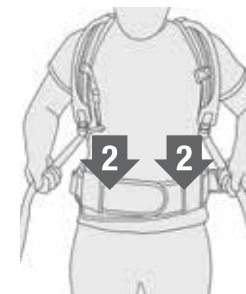
- 2** Relâchez les bandoulières puis soulevez le sac à dos en glissant les deux bras dans les bandoulières.

Ajustement du harnais

REMARQUE : Le harnais ergonomique est dessiné de manière à identifier facilement les étapes de bon port du sac à dos. Repérez les flèches chiffrées des légendes de parties correspondantes indiquées dans les directives ci-dessous.



- 1** Serrez la bandoulière de taille jusqu'à ce qu'elle soit serrée et confortable.
REMARQUE : Si une longueur additionnelle est requise, la courroie de rallonge peut être placée entre les extrémités de la courroie et ajustée à la longueur désirée.



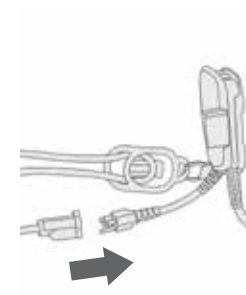
- 2** Tirez les deux extrémités des bandoulières jusqu'à ce que la partie supérieure du harnais touche aux omoplates. Presque tout le poids de l'appareil doit reposer sur les hanches. Vous devez pouvoir insérer facilement un doigt entre chaque bandoulière et l'épaule. Réajustez la bandoulière de taille au besoin.



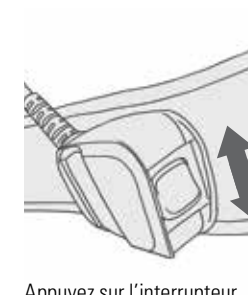
- 3** Enclenchez la boucle de la bandoulière de poitrine et serrez-la ou déserrez-la au besoin.



- 4** Glissez les bandoulières de poitrine vers le haut ou le bas pour les ajuster.



- 5** Branchez le raccord rapide de cordon à la rallonge et enfitez la rallonge dans le dispositif de blocage de cordon de la bandoulière de taille.



Appuyez sur l'interrupteur orange pour mettre l'appareil en marche.

MISE EN MARCHÉ : Mode de nettoyage silencieux Hush^{MC}
SURALIMENTATION : Nettoyage des circulations piétonnières intenses
Éteignez l'appareil en repositionnant l'interrupteur au centre.

⚠ MISE EN GARDE ⚠ AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT DE LE NETTOYER OU FAIRE L'ENTRETIEN.

Entretien

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.

RUPTEUR THERMIQUE

Votre appareil est équipé d'un rupteur thermique interne afin de le protéger contre la surchauffe.

L'appareil cessera de fonctionner si ce rupteur thermique s'active.

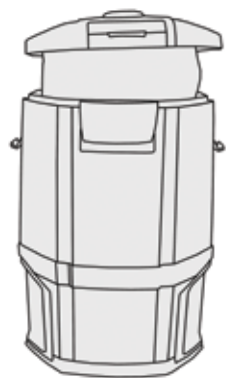
Voici ce qu'il faut faire lorsque ceci survient :

1. ÉTEIGNEZ l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
2. Vérifiez si le sac est plein et changez-le au besoin.
3. Vérifiez si la conduite d'air est obstruée. Dégagez toutes les obstructions visibles.
4. Le rupteur thermique se réinitialisera après le débranchement de l'appareil et que le moteur ait refroidi pendant 30 minutes et vous pourrez à ce moment reprendre le travail.

Votre appareil devra être réparé si le rupteur thermique ne se réinitialise pas après avoir respecté les étapes ci-dessus.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠ POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT DE LE NETTOYER OU FAIRE L'ENTRETIEN.

REMARQUE : Si vous utilisez l'aspirateur pour ramasser des poussières très fines, comme de la sciure ou de la poussière de placo-plâtre, il sera nécessaire de remplacer le sac et de nettoyer les filtres à des intervalles fréquents afin de maintenir une puissance de ramassage maximale. La poussière fine colmatra les pores du sac et réduira l'aspiration avant que le sac ne soit plein.



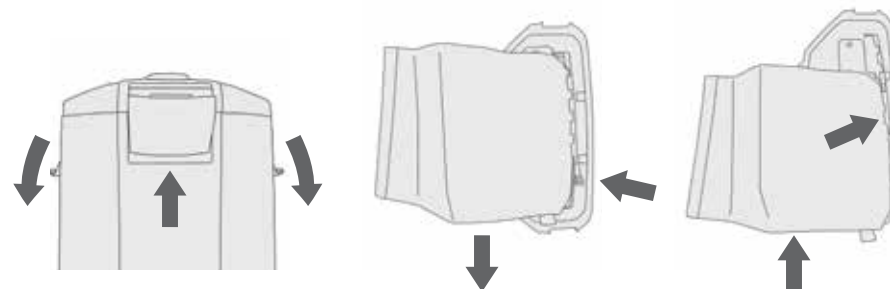
- 1 Vérifiez le sac-filtre. Changez-le s'il est plein.



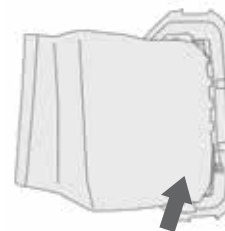
- 2 Vérifiez si la buse, le tuyau et l'entrée du sac sont obstrués. Dégagez toutes les obstructions.

Comment remplacer le sac-filtre

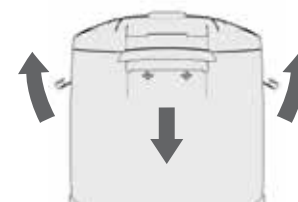
⚠ AVERTISSEMENT ⚠ POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT DE LE NETTOYER OU FAIRE L'ENTRETIEN.



- 1 Ouvrez le couvercle supérieur en déclenchant les 3 languettes.
- 2 Retirez le sac plein en appuyant sur la languette orange.
- 3 Insérez un sac neuf en glissant la partie cartonnée sous les languettes et poussez jusqu'à ce que le sac soit fixé correctement en place.



- 4 Abaissez la languette du porte-sac.



- 5 Réinstallez le couvercle supérieur et enclenchez les languettes.



SACS DE RECHANGE

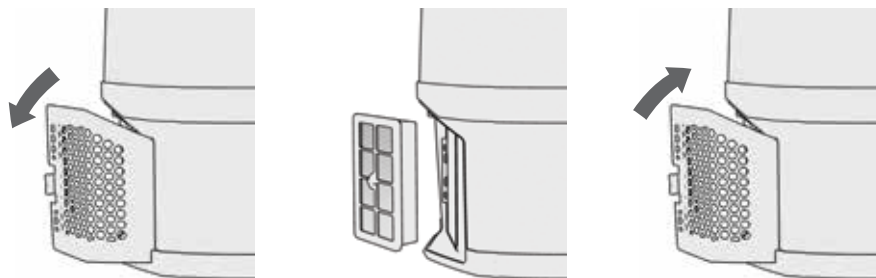
Filtration normale, paquet de 10, no de pièce AH10173
Filtration allergène, paquet de 10, no de pièce AH10273

Filtres

⚠ AVERTISSEMENT ⚠ DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER OU D'EN FAIRE L'ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES. N'UTILISEZ PAS L'ASPIRATEUR SI LE FILTRE D'ENTRÉE ET LES FILTRES FINISSEURS NE SONT PAS INSTALLÉS.

FILTRE CONÇU AVEC LA TECHNOLOGIE HEPA

Les filtres finisseurs contribuent au processus de filtration en assainissant l'air rejeté dans la pièce. Il y a deux filtres HEPA ; un filtre de chaque côté du sac à dos.



1 Retirez la porte du filtre en tirant la languette arrière vers l'avant puis tournez-la.

2 Dégagez le filtre du cadre et sortez-le. Rincez-le à l'eau froide, sous un faible débit d'eau. Rincez seulement la surface dirigée vers l'intérieur de l'appareil. Laissez sécher et réinstallez le filtre dans son logement.

3 Réinstallez la porte du filtre en alignant les deux languettes dirigées vers l'avant et tournez-les. Appuyez sur la languette arrière jusqu'à ce que la porte s'enclenche correctement.

⚠ IMPORTANT ⚠ LAISSEZ SÉCHER COMPLÈTEMENT LE FILTRE AVANT DE LE REMETTRE EN PLACE. PLACEZ LE FILTRE DE CÔTÉ POUR LE FAIRE SÉCHER DE SORTE QUE L'AIR CIRCULE DES DEUX CÔTÉS DU FILTRE. LE TEMPS DE SÉCHAGE PEUT PRENDRE JUSQU'À 24 HEURES.



REMPACEMENT DU FILTRE

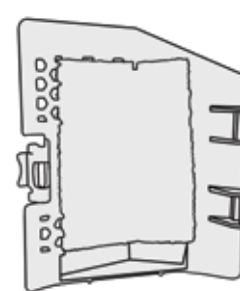
Inspectez le **filtre finisseur HEPA** tous les mois et rincez-le si nécessaire. Vérifiez si le filtre est usé et remplacez-le si les plis sont endommagés. Changez le filtre régulièrement pour maintenir une performance optimale.
No de pièce : 440009096

⚠ AVERTISSEMENT ⚠ DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER OU D'EN FAIRE L'ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES. N'UTILISEZ PAS L'ASPIRATEUR SI LE FILTRE D'ENTRÉE ET LES FILTRES FINISSEURS NE SONT PAS INSTALLÉS.

FILTRE À CHARBON ACTIF HEXAGUARD^{MC}

FILTRE D'ENTRÉE

Le filtre d'entrée est situé à l'intérieur, au fond du logement de sac et offre une protection contre les bris du moteur.



1 Les filtres HexaGuard^{MC} sont situés à l'intérieur de la porte du filtre. Tirez pour retirer.

1 Si le filtre devient sale, retirez la grille et soulevez le filtre puis le sortir. Rincez-le à l'eau froide, sous un faible débit d'eau. Laissez-le sécher pendant 24 heures. Repositionnez le filtre sec et fixez la grille en place.

⚠ IMPORTANT ⚠ LAISSEZ SÉCHER COMPLÈTEMENT LE FILTRE AVANT DE LE REMETTRE EN PLACE. PLACEZ LE FILTRE DE CÔTÉ POUR LE FAIRE SÉCHER DE SORTE QUE L'AIR CIRCULE DES DEUX CÔTÉS DU FILTRE. LE TEMPS DE SÉCHAGE PEUT PRENDRE JUSQU'À 24 HEURES.



REMPACEMENT DU FILTRE

Remplacez le **filtre HexaGuardTM** chaque année pour obtenir une performance optimale.
No de pièce : 440009176



REMPACEMENT DU FILTRE

Inspectez le **filtre d'entrée** tous les deux semaines pour que l'aspirateur offre une performance optimale.
No de pièce : 440009175

LUBRIFICATION

Le moteur est équipé de roulements suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie de l'appareil. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. N'ajoutez pas de lubrifiant dans le moteur.

Dépannage

⚠ AVERTISSEMENT ⚠ POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT DE LE NETTOYER OU FAIRE L'ENTRETIEN.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'aspirateur ne fonctionne pas.	1. Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché sur la prise.	1. Insérez fermement la fiche dans la prise de courant.
	2. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	2. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs de l'immeuble. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur de l'immeuble.
	3. Le rupteur thermique est activé.	3. Débranchez l'aspirateur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. (Cette action réinitialisera le rupteur thermique).
L'indicateur de vérification du sac est rouge OU l'aspirateur n'aspire plus OU son débit d'aspiration est faible.	1. Sac-filtre plein et/ou obstrué.	1. Videz le sac-filtre - Voir page 15.
La poussière s'échappe de l'aspirateur.	1. Le sac-filtre est plein.	1. Videz le sac-filtre - Voir page 15.
	2. Le filtre est mal installé.	2. Consultez le chapitre de retrait et de remplacement du sac-filtre - Voir page 15.
	3. Le tuyau est mal installé.	3. Consultez le chapitre d'installation du boyau - Voir page 10.
Le tube est difficile à pousser ou refuse de se déplacer vers l'avant.	1. Accessoire pour plancher mal installé.	1. Assurez-vous que l'accessoire pour tapis est utilisé sur un tapis et que l'accessoire pour plancher est utilisé sur des planchers durs.
		2. Ajustez l'angle de l'accessoire pour plancher en l'inclinant vers le haut pour faciliter sa poussée.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Lorsqu'ils sont utilisés et entretenus dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien commerciaux, comme il est stipulé dans le guide d'utilisation, votre appareil Commercial Hoover^{MD} est garanti contre les défauts de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Pendant la période de garantie, telle qu'elle est décrite dans la présente garantie, Commercial Hoover^{MD} fournira la main-d'œuvre et les pièces gratuitement afin de corriger une telle défectuosité pour les produits achetés aux États-Unis. dans les boutiques d'échanges militaires américaines et au Canada.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit chez un fournisseur autorisé de service sous garantie Hoover^{MD} avec une preuve d'achat. Pour obtenir la liste des points de service autorisés, composez le numéro du service automatisé au 1 800 944-9200 OU visitez Hoover^{MD} Commercial en ligne au www.hoovercommercial.com (clients des É.-U.) États-Unis) ou au www.hoover.ca (clients du Canada). Pour obtenir du soutien ou d'autres renseignements au sujet de la garantie ou pour connaître les boutiques offrant les réparations au titre de la garantie, composez le 1 800 944-9200, entre 8 h et 19 h (HNE) du lundi au vendredi. Au Canada, composez le 1 800 263-6376, entre 8 h et 19 h (HNE) du lundi au vendredi.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Certaines pièces de votre produit commercial Hoover^{MD} doivent être remplacées dans le cours normal d'utilisation en raison d'une usure normale. Ces pièces comprennent les courroies, les manchons du rouleau-brosse, les roulements du rouleau-brosse, les brosses, les sacs, les filtres et les ampoules. Ces pièces ne sont pas couvertes par la présente garantie. De plus, la présente garantie ne couvre pas : un entretien inadéquat du produit, les bris causés par la mauvaise utilisation, les cas fortuits, les catastrophes naturelles, le vandalisme et autres actes hors du contrôle de Hoover^{MD} Commercial, les agissements ou omissions du propriétaire, l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat, la revente du produit par le premier acheteur, les défauts ou les dommages causés par quiconque autre qu'un fournisseur autorisé de service sous garantie Hoover^{MD} Commercial. Hoover^{MD} Commercial se réserve le droit d'inspecter tout produit présumé défectueux et de prendre les décisions définitives à l'égard de toute réclamation au titre de la garantie. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport, ni les réparations à domicile. Toutefois, si vous envoyez votre produit par courrier à un fournisseur autorisé de service sous garantie Hoover^{MD} Commercial pour une réparation sous garantie, les frais de livraison de retour seront payés.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne sera pas prolongée après tout remplacement ou toute réparation au titre de la présente garantie. CETTE GARANTIE EST VOTRE UNIQUE RECOURS ET VOIE DE DROIT FOURNIS PAR HOOVER^{MD}. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, HOOVER^{MD} NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'AUCUNE SORTIE OU D'AUCUNE NATURE ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.



SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE

Veillez appeler au **1 800 944-9200** (lundi au vendredi de 8 h à 17 h HNE) pour parler à un représentant du service à la clientèle ou visitez notre site internet à **HooverCommercial.com**.



COMMERCIAL

HooverCommercial.com

IMAGES MAY DIFFER FROM ACTUAL PRODUCT.

© 2016 TECHTRONIC FLOORCARE TECHNOLOGY LIMITED

#964A00040 · ID116666